

# Пятая сессия Верховного Совета СССР

Пролетарии всех стран, соединитесь!



Орган парткома, профкома и заводоуправления Магнитогорского ордена Ленина и ордена Трудового Красного Знамени металлургического комбината

№ 147 (3962)  
Год издания 25-й

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 13 декабря 1964 года

Цена 1 коп.

## О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР НА 1965 ГОД

Совет Министров СССР вносит на рассмотрение Верховного Совета проект Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1965 год, говорит А. Н. Косыгин.

Трудящиеся нашей страны успешно завершают выполнение народнохозяйственного плана 1964 года. Сейчас уже можно подвести предварительные итоги выполнения заданий по важнейшим отраслям нашей экономики. План промышленного производства в текущем году будет перевыполнен. В строй войдет более шестисот новых промышленных предприятий. На 9 миллионов киловатт увеличатся мощности электростанций.

Колхозники и работники совхозов в этом году вырастили хороший урожай зерновых, сахарной свеклы, хлопка, семян подсолнечника, картофеля и овощей. Отстаёт, однако, животноводство — здесь сказываются последствия трудного для сельского хозяйства 1963 года.

Итоги года показывают, что развитие народного хозяйства идет по пути, намеченному Программой Коммунистической партии. Сделан новый шаг в развитии производительных сил нашей великой страны.

Успехи в коммунистическом строительстве достигнутые советским народом под руководством нашей партии, еще больше укрепили международный авторитет

### Основные направления в развитии народного хозяйства СССР и задачи плана на 1965 год

При разработке проекта народнохозяйственного плана на 1965 год, отмечает докладчик, партия и правительство исходили из следующих задач — обеспечить дальнейший еще более значительный рост социалистического производства, укреплять экономическую и оборонную мощь страны на основе развития тяжелой индустрии, повышать благосостояние народа, обеспечивать дальнейший подъем экономики и культуры всех союзных республик.

Президиум Центрального Комитета нашей партии и Совет Министров СССР всесторонне рассмотрели проект народнохозяйственного плана на 1965 год, признали необходимым повысить темпы развития тяжелого производства и изыскать дополнительные ресурсы для проведения ряда

### Доклад Председателя Совета Министров СССР депутата А. Н. КОСЫГИНА

Советского Союза. Правительство СССР твердо и последовательно осуществляет ленинскую линию во внешней политике, направленную на обеспечение мирного сосуществования государств с различным общественным строем, укрепление единства и сплоченности социалистических стран, поддержку всех народов, борющихся против империализма и колониализма, за свою свободу и независимость.

Верность нашей партии ленинским принципам как во внутренней, так и во внешней политике и достигнутые на этой основе успехи, нерушимое единство партии и народа создают все необходимые условия для решения новых больших задач, встающих перед Советской страной.

В практике планирования мы должны трезво оценивать хозяйственную обстановку в стране и всесторонне анализировать экономические процессы, видеть не только успехи, но и неполадки и принимать научно обоснованные решения. Лишь при таком подходе можно верно определить направление дальнейшего развития народного хозяйства и обеспечить широкий простор для творческой инициативы трудящихся.

важных мероприятий по дальнейшему повышению жизненного уровня советского народа.

Важной особенностью проекта плана на 1965 год является значительный рост национального дохода и повышение на этой основе материального и культурного уровня жизни советских людей.

В проекте плана на 1965 год намечается:

во-первых, повысить темпы роста национального дохода. Национальный доход возрастет по сравнению с 1964 годом более чем на 14 миллиардов рублей. Такого большого прироста национального дохода за один год мы никогда еще не имели;

во-вторых, значительно расширить производство сельскохозяйственной продукции и товаров народного потребления;

в-третьих, приблизить темпы роста производства предметов народного потребления к темпам роста производства средств производства;

в-четвертых, значительно по-

высить реальные доходы населения. По сравнению с текущим годом рост реальных доходов населения в 1965 году составит 7,3 процента вместо 3,9 процента в 1964 году.

### Развитие промышленности и транспорта

В плане, продолжает оратор, намечается повышение темпов развития промышленности и улучшение использования ее производственных ресурсов. Приrost продукции промышленности в 1965 году по сравнению с 1964 годом должен составить 8,1 процента.

Главное внимание в 1965 году должно быть сосредоточено на дальнейшем повышении технического уровня производства, улучшении качества изделий, замене устаревших видов продукции новыми, более совершенными, которые соответствуют лучшим мировым стандартам.

Основой технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства является дальнейшее развитие электрификации. Производство электроэнергии на будущий год запланировано в размере 510 миллиардов киловатт-часов. Чтобы довести выработку электроэнергии до такого уровня, необходимо ввести в действие новые мощности в размере более 11 миллионов киловатт.

Среди отраслей промышленности по темпам роста первое место по-прежнему будет занимать химия, валовая продукция которой в 1965 году возрастет примерно на 15 процентов, в том числе производство пластических масс и синтетических смол — на 28 процентов, синтетического каучука — на 24 процента, минеральных удобрений — на 31 процент. В 1965 году намечено вырабо-

тывать 33,5 миллиона тонн минеральных удобрений. Выпуск химических волокон будет доведен до 416 тысяч тонн, что позволит увеличить производство дешевых и высококачественных тканей. Возрастет производство товаров бытовой химии.

Обеспечивая ускоренное развитие химии, мы вместе с тем не ослабляем внимания к развитию металлургии — важнейшей основы развития народного хозяйства. В предстоящем году намечается произвести не менее 90 миллионов тонн стали, около 70 миллионов тонн проката, значительно увеличить производство труб, расширить и улучшить сортамент металла. Увеличится также производство алюминия, меди, свинца, цинка, никеля и других цветных, а также редких металлов.

Планом на 1965 год намечается довести добычу нефти до 242 миллионов тонн и газа до 128 миллиардов кубометров. Увеличение добычи нефти и газа повысит удельный вес этих экономичных видов топлива в топливном балансе страны до 53 процентов.

Потребности народного хозяйства в топливе в 1965 году будут удовлетворяться все еще с некоторым напряжением. В связи с этим в проекте плана предусматривается ряд мер по дальнейшему развитию угольной промышленности. Объем капитальных вложений в эту отрасль увеличивается почти на 14 процентов.

### Развитие сельского хозяйства — задача первостепенной важности

За последние годы, говорит докладчик, в сельском хозяйстве установленные плановые задания не выполнялись. В руководстве сельским хозяйством допущены серьезные ошибки — нарушения принципа материальной заинтересованности колхозников, увлечение административным, непрерывными организационными перестройками — все это пагубно отражалось на состоянии сельского хозяйства. Прошлый год был особенно тяжелым для нашего сельского хозяйства в силу исключительно неблагоприятных климатических условий. Отставание сельского хозяйства не могло не ска-

Закончила работу пятая сессия Верховного Совета Союза ССР шестого созыва. Сессия обсудила следующую повестку дня:

1. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР от 15 октября 1964 года о назначении тов. Косыгина А. Н. Председателем Совета Министров СССР и об освобождении тов. Хрущева Н. С. от обязанностей Председателя Совета Министров СССР.

2. О Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1965 год.

3. О Государственном бюджете СССР на 1965 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1963 год.

4. О председателе конституционной комиссии.

5. О заместителе Председателя Президиума Верховного Совета СССР от Таджикской ССР.

6. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР.

С докладами по второму и третьему пунктам повестки дня работы сессии выступили Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и Министр финансов СССР В. Ф. Гарбузов.

△△△

Производство продукции машиностроительной и металлообрабатывающей промышленности за год намечено увеличить на 9 процентов.

Важнейшая задача машиностроительной состоит в том, чтобы добиться коренного улучшения качества изделий, ускорить освоение высокопроизводительных и экономичных видов машин и оборудования.

Надо сказать, что в предстоящем году тяжелая индустрия будет давать больше, чем раньше, машин, сырья и материалов для расширения выпуска товаров народного потребления. Речь идет о возрастании доли химического сырья в производстве тканей, одежды, обуви и предметов культурно-бытового назначения. На предприятиях тяжелой промышленности увеличится выпуск таких товаров, как холодильники, стиральные машины, телевизоры.

Выпуск всех видов тканей должен достигнуть 9,220 миллионов метров, трикотажных изделий — 922 миллионов штук и обуви — 477 миллионов пар. При этом особое внимание будет обращено на расширение ассортимента и повышение качества этих товаров.

Хороший урожай зерновых и масличных культур, сахарной свеклы, картофеля и овощей позволит в будущем году увеличить выпуск пищевых продуктов на 10 процентов по сравнению с 1964 годом. Производство сахара возрастет до 8 миллионов 610 тысяч тонн, или на 25 процентов, масла растительного — до 2 миллионов 147 тысяч тонн, или на 17 процентов. Предусматривается улучшить качество и значительно расширить ассортимент хлебобулочных и кондитерских товаров, а также увеличить производство рыбных и ряда других видов продуктов.

Для обеспечения потребностей народного хозяйства предусматривается дальнейшее развитие всех видов транспорта и связи.

Отмечая эти положительные результаты, мы должны сказать, что отставание сельского хозяйства в целом и особенно животноводства далеко еще не преодолено. Одной из причин такого положения является то, что хотя материально-техническая база сельского хозяйства за последние годы и укрепилась, но она все еще недостаточна. Перед нами стоит неотложная задача — как можно быстрее в достатке снабдить сельское хозяйство тракторами, современными машинами, удобрениями.

(Продолжение на 2-й стр.)

### Первый пленум Магнитогорского ГК КПСС

8 декабря состоялся первый пленум Магнитогорского горкома КПСС, избранного на XXIII городской партийной конференции. Пленум обсудил организационные вопросы:

Первым секретарем горкома КПСС избран т. Дмитриев В. И., секретарями т. Ненашев М. Ф., т. Колосок В. В.

Пленум избрал членами бюро городского комитета КПСС т. Авраменко Ф. Д., т. Анкудинова Л. Г., т. Воронова Ф. Д., т. Вихрова Г. В., т. Молодцова И. С., т. Панкова А. М., т. Петрову А. И.

# Пятая сессия Верховного Совета СССР О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР НА 1965 год

(Продолжение. Нач. на 1-й стр.)

Механизация и химизация производства являются одним из главных условий увеличения производительности труда в сельском хозяйстве.

Наша промышленность может дать в 1965 году колхозам и совхозам машин значительно больше, чем в прошлые годы. Совхозы и колхозы получают 240 тысяч тракторов, 80 тысяч зерноуборочных комбайнов и почти на полтора миллиарда рублей других сельскохозяйственных машин.

В 1965 году колхозы и совхозы получают минеральных удобрений почти на одну треть больше, чем в 1964 году.

Значительные ассигновки и выделяются сельскому хозяйству на нужды строительства. Капитальные вложения на производственные цели предусмотрены в плане на 1965 год в сумме 5,7 миллиарда рублей, это на 18 процентов больше, чем в прошлом году. Государство предоставит колхозам долгосрочный кредит для капитального строительства в сумме 1,5 миллиарда рублей. Предстоит выполнить в 1965 году большие работы по орошению и осушению земель.

Государство и впредь будет увеличивать капитальные вложения в сельское хозяйство. Совет Министров союзных республик обязаны обеспечить правильное использование средств, выделяемых на сельское хозяйство, направляя их в первую очередь в те отрасли и хозяйства, которые могут дать больше дешевой продукции в самое короткое время.

В развитии зернового хозяйства, которое имеет первостепенное значение для страны, в последние годы ослаблено внимание к производству основных продовольственных культур и главным образом пшеницы и ржи.

Центральный Комитет КПСС и Советское правительство озабочены отставанием животноводства и принимают меры к быстрейшему подъему его. Неотложным здесь является проведение практиче-

ских мер по укреплению кормовой базы.

Придавая первостепенное значение развитию общественного производства в совхозах и колхозах, партия и правительство в то же время сочли необходимым снять неразумные, необоснованные ограничения с личного подсобного хозяйства колхозников, рабочих и служащих, отменить налог с лиц, имеющих скот, приняли решение о продаже концентрированных кормов владельцам скота.

Решено также повысить государственные закупочные цены на молоко, чтобы усилить заинтересованность работников сельского хозяйства в производстве его. При этом существующие розничные цены на молоко и молочные продукты остаются без изменения.

В последние годы давалось немало безответственных рекомендаций и указаний по вопросам агротехники, структуры посевных площадей, содержания скота и по другим вопросам сельского хозяйства.

Совхозы и колхозы, труженики социалистического сельского хозяйства, исходя из планов государственных закупок, могут и должны сами определять в производственных планах размеры и наиболее выгодную структуру посевных площадей и направления в развитии животноводства.

Предусмотренные в плане мероприятия будут способствовать преодолению отставания сельского хозяйства. Однако полностью решить эту большую и сложную задачу невозможно в течение короткого периода.

Центральный Комитет партии и Совет Министров СССР поручили Госплану СССР предусмотреть в проекте пятилетнего плана необходимые капитальные вложения, материальные ресурсы, а также меры для подъема сельского хозяйства с тем, чтобы в течение ближайших лет полностью ликвидировать отставание сельскохозяйственного производства.

## Капитальное строительство

За истекшие 6 лет, указывает А. Н. Косыгин, в промышленности, транспорт, сельское хозяйство, в жилищное и культурно-бытовое строительство вложено более 200 миллиардов рублей, или почти столько же, сколько было вложено за все предыдущие годы Советской власти. За эти 6 лет введено в действие свыше 5 тысяч крупных промышленных предприятий, государственные основные фонды увеличились почти в 2 раза. Значительно обновлены действующие основные фонды.

Государственные капитальные вложения в 1965 году составят 38 миллиардов 400 миллионов рублей.

Намечены более высокие темпы роста капитальных вложений в сельское хозяйство, химическую промышленность и в отрасли, связанные с ними, а также в легкую, пищевую и рыбную промышленность, в строительстве предприятий бытового обслужива-

ния населения. Значительно увеличиваются капитальные вложения в черную и цветную металлургию и топливную промышленность. Предусматривается увеличение капитальных вложений в жилищное строительство.

В 1965 году намечается ввести в действие основные фонды общей стоимостью 38 миллиардов рублей, или на 4 миллиарда рублей больше, чем в текущем году. В плане предусматриваются большие задания по вводу в действие производственных мощностей.

Докладчик останавливается затем на вопросах устранения крупных недостатков в проектировании, планировании и в организации строительных работ.

Мы иногда строим объекты, сооружение которых оказывается экономически не оправданным. За истекшие годы вложено в капитальное строительство средств больше, чем намечено по семилетнему плану, а мощностей введено меньше.

Следует пересмотреть некоторые из рекомендованных типовых, но дорогих проектов, в том числе и по сельским объектам, и отобрать наиболее экономичные.

Повышение качества строи-

тельства — одна из важнейших задач строителей. При наших огромных масштабах строительства мы не можем ослаблять требования к качеству строительных работ. Сооружаемые предприятия и жилые дома должны служить нашему народу многие годы.

## О мерах повышения уровня жизни народа в 1965 году

Разрабатывая проект плана, указывает оратор, Центральный Комитет партии и правительство всесторонне рассмотрели вопрос о ресурсах, которые могут быть направлены на повышение жизненного уровня народа, и приняли решение предусмотреть в проекте плана увеличение в 1965 году реальных доходов населения в расчете на одного человека более чем на 7 процентов. Это высокий прирост реальных доходов, он более чем вдвое выше среднегодового прироста за 1959—1964 годы.

Рост реальных доходов населения в 1965 году будет происходить прежде всего за счет увеличения оплаты труда. Среднюю заработную плату рабочих и служащих намечается повысить на 4,5 процента, тогда как за последние шесть лет рост ее составил в среднем 2,4 процента в год. При этом численность рабочих и служащих возрастет за год на 2 миллиона 800 тысяч человек и достигнет 76 миллионов человек. В еще более значительных размерах увеличатся доходы колхозников от общественного хозяйства колхозов.

На предыдущей сессии Верховного Совета СССР принят Закон о повышении заработной платы учителям, врачам и другим работникам отраслей, непосредственно обслуживающих население. В соответствии с законом новые условия оплаты труда введены в октябре 1964 года для работников всех отраслей, обслуживающих население в северных районах страны, а с 1 ноября 1964 года — для работников просвещения и здравоохранения по всей стране. В результате более чем у 9 миллионов работников заработная плата повышается в среднем на 23—25 процентов.

По тому же закону повышение заработной платы работников жилищно-коммунального хозяйства и предприятий бытового обслуживания должно быть проведено в III квартале 1965 года, а заработной платы работников остальных отраслей, непосредственно обслуживающих население, — в IV квартале 1965 года. В этот же срок намечалось завершить введение повышенного минимума заработной платы.

Центральный Комитет партии и правительство рассмотрели вопрос о возможности осуществления этих мероприятий в более короткие сроки. На утверждение Верховного Совета вносится предложение о том, чтобы с 1 января 1965 года повысить ставки и оклады работников до установленного минимума в тех отраслях, где они не были повышены. Таким образом, уже с начала 1965 года будет повсеместно завершено введение нового минимума заработной платы в народном хозяйстве. Наряду с этим предлагается приблизить на полгода повышение заработной платы работников, занятых в жилищно-коммунальном хозяйстве, торговле и в других отраслях, обслуживающих население, и осуществить его до 1 мая 1965 года вместо декабря 1965 года.

Задача состоит в том, чтобы в короткий срок устранить имеющиеся недостатки в капитальном строительстве и добиться резкого повышения эффективности капитальных вложений, ускорить ввод в действие производственных мощностей.

В результате этих мер более чем у 9 миллионов человек будет повышена заработная плата раньше, чем было запланировано. За счет сокращения сроков введения новых условий оплаты труда заработная плата этих работников дополнительно возрастет на 890 миллионов рублей. Эта сумма предусмотрена в расходах Государственного бюджета на 1965 год, представляемом на утверждение Верховного Совета.

Центральный Комитет партии и Совет Министров СССР будут и впредь уделять первостепенное внимание тому, чтобы на основе роста производительности труда, улучшения результатов производства повышать и совершенствовать заработную плату рабочих и служащих и оплату труда колхозников, одновременно увеличивая минимальные размеры заработной платы.

В ближайший период наряду со всемерным увеличением производства товаров народного потребления большое внимание должно быть обращено на широкое развитие торговли и общественного питания, строительство учреждений культуры и коммунально-бытовых предприятий.

Продажа товаров народного потребления населению в государственной и кооперативной торговле в 1965 году будет увеличена более чем на 7 миллиардов рублей, тогда как в 1964 году она возросла всего на 4-е половиной миллиарда рублей.

У нас достаточно товарных ресурсов, чтобы бесперебойно и хорошо торговать одеждой, тканями, обувью, хозяйственной посудой, мебелью, электробытовыми приборами, радиоприемниками, телевизорами, стиральными машинами, часами, фотоаппаратами и многими другими промышленными товарами. Если теперь в отдельных районах и возникнут перебои в торговле такими товарами, то это не по причине недостатка сырья или мощностей для их производства, а только вследствие плохой работы предприятий, выпускающих эти товары, или торговых организаций, на ответственности которых лежит продажа их населению.

Как известно, до сих пор мы не могли удовлетворить спрос населения на холодильники. В настоящее время разработаны мероприятия, предусматривающие расширение мощностей по выпуску холодильников с тем, чтобы в ближайшие годы значительно увеличить производство их и полностью удовлетворить потребность населения. Уже в 1965 году намечается продать свыше одного миллиона восьмисот тысяч холодильников, или на 76 процентов больше, чем в 1964 году.

Ресурсы продовольственных товаров позволяют в 1965 году бесперебойно обеспечивать население хлебом, макаронами, крупой, сахаром, кондитерскими товарами, растительным маслом, консервами и некоторыми другими продовольственными товарами. При этом значительно увеличится продажа белого хлеба.

В текущем году заготовлено картофеля и овощей намного больше, чем в прошлом году. Работники торговли обязаны хорошо сохранить картофель и овощи, чтобы население всегда могло купить в магазинах картофель и овощи в необходимых количествах и хорошего качества.

В 1965 году еще останутся некоторые трудности в снабжении населения продуктами животноводства. Правительство разрабатывает специальные меры, часть которых уже включена в план на 1965 год с тем, чтобы в ближайшее время улучшить снабжение населения мясом и животным маслом.

В настоящее время на складах предприятий и в магазинах имеются в избытке некоторые виды швейных изделий, тканей, обуви и других промышленных товаров. Правительство решило произвести переоценку этих товаров и предусмотрело в плане и бюджете на 1965 год на эти цели значительную сумму — около одного миллиарда трехсот миллионов рублей. Таким образом, эти товары население сможет купить по более дешевым ценам. Для удобства покупателей продажа их будет организована в специальных магазинах.

В 1965 году получит дальнейшее развитие кооперативная торговля. Отмена необоснованных ограничений подсобного хозяйства колхозников, несомненно, приведет к росту продажи товаров на колхозном рынке и снижению цен на них.

Предметом постоянной заботы должно быть улучшение общественного питания.

Бытовое обслуживание населения за последнее время несколько улучшилось. Однако нынешний уровень его нас ни в коей мере удовлетворить не может. Мы должны превратить бытовое обслуживание населения в крупную отрасль общественной деятельности, использующую достижения современной науки, техники и производства.

В 1965 году объем работ по бытовому обслуживанию населения намечается увеличить против 1964 года на 19 процентов. В сельской местности объем этих работ возрастет более чем в 1,5 раза. Особенно расширится сеть прачечных, предприятий химической чистки одежды и ремонта бытовых приборов.

Одна из особенностей плана 1965 года — значительное увеличение расходов на народное образование, науку, культуру, здравоохранение, физкультуру и спорт, социальное обеспечение, социальное страхование, пособия многодетным и одиноким матерям. Эти расходы составят 37,4 миллиарда рублей, что на 4,3 миллиарда рублей больше, чем в 1964 году.

В 1965 году 7,7 миллиона детей будут находиться в детских садах и яслях. Однако детских учреждений все еще не достаточно. Правительство будет принимать меры к ускорению строительства детских садов и яслей. В будущем году будет введено 500 тысяч новых мест в детских яслях и садах против 440 тысяч в 1964 году. Столь большого количества мест в детских учреждениях у нас никогда не вводилось. Это будет сделано впервые.

В плане на 1965 год предусмотрен и еще ряд мероприятий, направленных на повышение материального благосостояния трудящихся.

(Окончание на 3-й стр.)

Министерство  
МЕТАЛЛ

# Пятая сессия Верховного Совета СССР О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР НА 1965 год

(Окончание. Нач. на 1-й и 2-й стр.)

Придавая большое значение народному здравоохранению, правительство специально рассмотрело вопрос об улучшении медицинского обслуживания населения. Решено снизить с 1 января 1965 года розничные цены на отдельные виды медикаментов. Кроме того, повышены почти на 20 процентов нормы расхода средств на медикаменты, отпускаемые бесплатно для больных, находящихся на лечении в больницах и домах инвалидов и престарелых. Предусмотрена при амбулаторном лечении бесплатная выдача лекарств некоторым категориям больных.

В IV квартале 1965 года будут повышены минимальные размеры пенсий рабочим и служащим по инвалидности, а также по случаю потери кормильца, которые в настоящее время еще ниже минимальных размеров пенсий по старости. В соответствии с Законом

о пенсионном обеспечении колхозников 6,8 миллиона колхозников получат пенсии в 1965 году. Колхозники будут получать пособия по беременности и родам.

Правительство на все эти мероприятия предусмотрело в проектах плана и бюджета на 1965 год дополнительно значительные средства.

Партия и правительство придают особое значение жилищной проблеме. За последние шесть лет примерно третья часть населения нашей страны улучшила свои жилищные условия. Однако потребность в жилищах еще велика. Поэтому нельзя считать оправданным снижение объема жилищного строительства, которое было допущено за последние два-три года. В 1965 году строительство жилья будет увеличено. За счет всех источников финансирования предусматривается построить жилые дома общей площадью 84 миллиона квадратных метров против 73,6 милли-

на, построенных в текущем году. Объем жилищного строительства в 1965 году будет больше, чем в любой предшествующий год.

Как показывает опыт, в ходе выполнения народнохозяйственных планов выявляются дополнительные ресурсы и доходы бюджета. Центральный Комитет партии и Совет Министров СССР приняли решение, чтобы все эти дополнительные ресурсы в 1965 году направлялись на дальнейший подъем сельского хозяйства и удовлетворение материальных и культурных потребностей населения.

У нас еще имеется много насущных вопросов в области улучшения жизни и быта советских людей, которые требуют своего решения. При подготовке пятилетнего плана на 1966—1970 годы им уделяется первостепенное внимание и будут разработаны специальные меры по дальнейшему подъему благосостояния советского народа.

ров СССР вносит на ваше обсуждение предложение предусмотреть в бюджете на 1965 год уменьшение расходов на Вооруженные Силы СССР на 500 миллионов рублей. Представители правительства США сделали нам соответствующие заявления о планах правительства Соединенных Штатов. Из этих заявлений следует, что правительство США также намеревается сократить свои военные расходы на 1965—66 бюджетный год.

Большую роль в борьбе за международную безопасность призвана сыграть Организация Объединенных Наций — этот важный форум, в котором участвуют 115 государств мира.

Важнейшим условием упрочения мира является создание надежных гарантий безопасности в Европе. Народы Европы постоянно ощущают необходимость укрепления европейской безопасности и достижения договоренности о германском мирном урегулировании.

Положение становится еще более сложным из-за развернувшейся на Западе подготовки к созданию многосторонних ядерных сил НАТО. Советский Союз, как и другие социалистические страны, ведет и будет вести решительную борьбу против создания многосторонних ядерных сил НАТО. Учитывая возникшую обстановку, Советское правительство разделяет мнение о том, что было бы целесообразно провести консультации государств — участников Варшавского Договора, которые кровно заинтересованы в обеспечении безопасности в Европе.

Советский Союз является последовательным сторонником решения спорных международных вопросов мирным путем. Мы выступаем за переговоры с западными державами и готовы упорно и терпеливо добиваться урегулирования спорных проблем. Докладчик говорит далее о том, что Советский Союз выступает за развитие отношений с США, Англией, Францией.

Хорошо развиваются отношения СССР с Афганистаном и Финляндией. Советский Союз готов также и дальше развивать свои связи с Италией, Японией, Швецией, Данией, Норвегией, Австрией, Турцией, Ираном, Грецией и другими капиталистическими странами.

Мы считаем, что между Советским Союзом и капиталистическими странами могла бы развернуться по-настоящему большая и взаимовыгодная торговля.

В настоящее время мы сталкиваемся с фактами, когда некоторые державы Запада действуют вразрез с интересами разрядки международной напряженности, прибегают к грубым актам произвола. Весь мир глубоко возмущен последними событиями в Конго. Советское правительство и общественность нашей страны решительно осудили интервенцию Бельгии и США в Конго.

Советское правительство внимательно следит за развитием событий в районе Карибского моря, в Юго-Восточной Азии и в других районах мира, где действия агрессивных империалистических кругов вызывают обострение обстановки. Советский Союз заявляет, что он не останется безучастным к судьбам братских социалистических стран — Демократической Республики Вьетнам и Республики Куба. Он готов оказать им необходимую помощь, если агрессоры посмеют поднять на них руку.

Мы можем с удовлетворением сказать, что у Советского Союза сложились прочные дружественные отношения с большинством независимых государств Азии и Африки, где с каждым годом национально-освободительное движение добивается все новых успехов. На африканском континенте у нас есть хорошие друзья: народный Алжир, Объединенная Арабская Республика, Гана, Гвинея, Мали и другие страны. Из года в год становятся все более широкими и плодотворными наши отношения с Индией, Индонезией и Цейлоном. Улучшаются наши отношения и с некоторыми странами Латинской Америки.

Товарищи депутаты! Наши самые близкие друзья и соратники по борьбе за победу идей коммунизма, за мир во всем мире — это социалистические страны. Советское правительство стремится к тому, чтобы эти отношения всегда были образцом равноправия, уважения суверенных прав и правильного сочетания интересов каждой страны с интересами всего содружества. Такие отношения не даются с легкостью, они не рождаются сами собой. Но мы твердо убеждены, что дружба и сплоченность социалистических стран будет постоянно крепнуть, что их политическое и экономическое сотрудничество будет подниматься на еще большую высоту.

Мы придаем большое значение дальнейшему развитию широких экономических связей между всеми социалистическими государствами. Об этом говорит серьезная работа по координации народнохозяйственных планов и по специализации производства, которая ведется в международной экономической организации социалистических стран — Совете Экономической Взаимопомощи.

Могу заверить вас, товарищи, что наша партия и Советское правительство считают своей первоочередной задачей делать все, чтобы крепить единство и сплоченность социалистического содружества на основе принципов марксизма-ленинизма.

В заключение доклада А. Н. Косыгин указывает, что решения Пленумов ЦК КПСС, состоявшихся в октябре и ноябре этого года, открыли широкие возможности для творческой инициативы и активного участия всех советских людей в коммунистическом строительстве.

Народнохозяйственный план на 1965 год — план последнего года семилетки — является еще одним шагом вперед к достижению целей, поставленных перед нашим народом Коммунистической партией. Этот план построен на прочной и реальной основе и ставит перед работниками промышленных предприятий, строителей, колхозов и совхозов, перед всеми советскими людьми большие и важные задачи. Центральный Комитет нашей партии и Советское правительство уверены, что наш народ, тесно сплоченный вокруг Коммунистической партии, приложит все силы и знания к тому, чтобы решить эти задачи, и своим трудом успешно претворит их в жизнь.

## Научно-технический прогресс и использование резервов производства

В нашей стране, продолжает докладчик, уделяется большое внимание всестороннему развитию науки: в народнохозяйственных планах выделяются значительные средства на научные исследования. Правительство и впредь будет поощрять творческие начинания, поиски ученых, создавая им необходимые условия для плодотворной деятельности.

В перспективных исследованиях научные силы должны быть сосредоточены на решении тех проблем, которые обещают наибольший технический прогресс в важнейших отраслях народного хозяйства.

Люди науки должны многое сделать для того, чтобы мы смогли дать больше материальных благ для удовлетворения растущих потребностей населения.

В проекте плана на 1965 год предусматриваются мероприятия по внедрению достижений науки и техники в народное хозяйство. Научно-технический прогресс открывает новые возможности для коренного улучшения качества и расширения ассортимента производимой продукции. Улучшение качества продукции становится одной из самых главных, самых важных народнохозяйственных задач. Это диктуется всем ходом развития нашей экономики. Это — один из основных источников повышения производительности общественного труда и неслучайное условие удовлетворения растущего спроса населения на товары народного потребления.

Теперь проблема качества продукции ставится по-новому. Речь идет не только об улучшении качества уже освоенных видов изделий, а о систематическом и планомерном обновлении производимой продукции с учетом научно-технических достижений и возрастающих потребностей общества.

Проект плана на 1965 год ориентирует работников промышленности на улучшение качества продукции. Однако это лишь начало, и нам в этом направлении предстоит проделать большую работу.

Мы должны в ближайший период добиться еще большего ускорения темпов роста производительности труда. В проекте плана на 1965 год предусматривается рост производительности труда по сравнению с 1964 годом в промышленности на 5,7 процента и в строительстве на 6 процентов. За счет повышения производительности труда в промышленности будет получено в 1965 году 70 процентов годового прироста продукции.

Развивающееся хозяйство требует неустанный совершенствования системы и методов управления им, причем надо это делать вдумчиво, всесторонне изучать передовой опыт и учитывать новые, прогрессивные явления в хозяйственной жизни.

Система планирования и хозяйственного управления, дей-

ствующая в настоящее время, требует значительного совершенствования. Центральный Комитет нашей партии и правительство изучают этот вопрос и примут необходимые решения.

В области планирования назрела необходимость составлять планы по производству товаров народного потребления на основе заказов потребителей, с учетом установления прямых связей между промышленными предприятиями и торговыми организациями. Переход на такой порядок планирования, несомненно, будет являться продвижением вперед как планирование, опирающееся на заказы, становится более конкретным, теснее увязывается с потребностями хозяйства и населения.

Мы пойдем по пути планирования на основе заказов потребителей не только в промышленности, производящей товары народного потребления, но и в других отраслях хозяйства.

В последнее время в нашей печати выступали многие ученые, работники промышленности, хозяйственных и плановых органов с предложениями о дальнейшем совершенствовании руководства хозяйством. Придавая большое значение этому вопросу, Центральный Комитет партии и правительство рассмотрят эти предложения и будут проводить необходимые мероприятия по улучшению руководства народным хозяйством.

## Задача советской внешней политики — обеспечить мирные условия для коммунистического строительства

Докладчик затем остановился на некоторых вопросах внешней политики Советского правительства.

В области внешней политики, говорит он, наше правительство видит свою главную задачу в том, чтобы обеспечить мирные условия для построения социализма и коммунизма, предотвратить новую мировую войну. Внешнеполитический курс нашего государства направлен на укрепление сплоченности стран социалистического содружества, поддержку освободительных революционных движений и развитие сотрудничества с независимыми государствами Азии, Африки и Латинской Америки. Это курс на упрочение мира и разрядку междуна-

родной напряженности, последовательное проведение принципов мирного сосуществования между государствами с различным социальным строем.

Но было бы неверно полагать, что теперь уже открыт прямой и легкий путь к прочному миру. Силы империалистической реакции и милитаризма делают все, чтобы сорвать укрепление международной безопасности, помешать народам строить свою жизнь так, как они хотят. В этой сложной обстановке мы должны постоянно заботиться о боевой мощи наших Вооруженных Сил, располагающих всем необходимым, чтобы надежно защитить мирный труд советских людей и безопасность братских социалистических стран.

Нет лучшей гарантии всеобщего мира, чем полное уничтожение оружия, которым располагают государства, включая и ядерное оружие. Разоружение не должно быть темой бесплодных речей на международных конференциях. Мы за то, чтобы идеи и планы разоружения претворялись в жизнь и готовы искать различные пути решения этой важнейшей проблемы. Добиваясь осуществления всеобщего и полного разоружения, мы вместе с тем выступаем и за такие меры, которые могли бы по крайней мере приостановить гонку вооружений.

Советское правительство рассматривает вопрос о дальнейшем сокращении расходов Советского Союза на оборону. Совет Минист-

**Коммунистический  
МЕТАЛЛ**

# ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ ВЗЫСКИВАТЬ И СТРОГО

Соблюдать принципы строителя коммунизма, быть их носителями — первейший долг коммунистов. Об этом и шла речь на партийном собрании, состоявшемся недавно в цехе изложниц. «Коммунист — активный боец партии, а не пассивный созерцатель». Так называлась повестка дня. Докладчик, секретарь партбюро т. Вторушин, на конкретных примерах показал, как и в чем проявляется наша партийность. Добросовестный труд на производстве — главное ее проявление. Член партии, который лишь рассуждает о коммунизме, но мало делает для его приближения — плохой коммунист.

В цехе изложниц много коммунистов, которые показывают пример в труде, в выполнении своего общественного долга. Возьмите члена КПСС слесаря т. Мингазова: это добросовестный труженик, свои обязанности выполняет четко, никогда не оставит участок, если что недоделано, если чувствует, что его помощь нужна технологам. Он не пройдет мимо недостатков, не приняв мер к их

устранению. Таких коммунистов в цехе большинство, но, к сожалению, не все.

Вот, например т. Фатхулин, работающий машинистом крана. О каком добросовестном отношении к труду может идти речь, если этот, с позволения сказать, коммунист, пришел однажды на работу в нетрезвом виде, если заставят его на рабочем месте спать, если, наконец, этот самый т. Фатхулин дважды попадает в вытрезвитель.

От такого члена партии, как говорили на партийном собрании, никакой пользы. Разве может т. Фатхулин вести за собой других, воспитывать в духе коммунистического отношения к труду, если сам нерадиво относится к обязанностям члена коллектива. Фатхулин выглядит не лучше и в семье. Дома он устраивает дебоши, терроризирует соседей.

Самое неблагоприятное во всем поведении Фатхулина то, что он не понял своей вины. Плохо и то, что некоторые товарищи, признавая несовместимость поведения такого коммуниста с обязанностью

члена партии, склонны прощать ему. Разумеется, это вызвало справедливое возмущение подавляющего большинства коммунистов.

Подобного тому, что вытворяет т. Фатхулин, с коммунистом быть не должно. Партийная организация не может допускать явлений, порочащих высокое звание члена партии.

— Давайте посмотрим, — говорил на собрании т. Вторушин, — что сделал каждый из нас для того, чтобы коллектив, успешно справляясь с планом, выполнял свои обязательства? Посмотрим, кому помогли в овладении профессией, помогли избавиться от пережитков прошлого? Как участвуем в работе профсоюзной и комсомольской организаций? Все это наш партийный долг.

Подходя с такой меркой к своей работе, на собрании говорили не только о подобных т. Фатхулину. У нас есть товарищи, которые не нарушают дисциплину, не

бывают в вытрезвителе, все у них гладко. Но так можно характеризовать почти каждого добросовестного рабочего цеха. От коммуниста требуется больше. Он, наряду со всем, — активный общественник. А чем может похвалиться, например, коммунист т. Дуган. Ему поручено руководить агитколлективом в электрослужбе цеха. Старший электрик т. Дуган по долгу коммуниста и руководителя обязан постоянно вникать в работу агитаторов, сам вести воспитательную работу, но он этого не делает. На критические замечания отвечает грубостью, даже на собрании вел себя, как плохо воспитанный юнец.

Собрание резко и определенно высказалось по адресу тех, кто нарушает требования Устава партии, кто недобросовестно выполняет свои обязанности. Такое собрание не пройдет бесследно.

**Ю. ПЛЕШКОВ,**  
партгрупорг.

Магнитогорский горно-металлургический институт имени Г. И. Носова

## ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ

НА ПЯТИМЕСЯЧНЫЕ КУРСЫ ПО ПОДГОТОВКЕ В ИНСТИТУТ НА ВЕЧЕРНЕЕ, ЗАОЧНОЕ И ДНЕВНОЕ ОТДЕЛЕНИЯ  
СРОК ОБУЧЕНИЯ С 3 ФЕВРАЛЯ ПО 10 ИЮЛЯ ПОСТУПАЮЩИМ НА КУРСЫ НЕОБХОДИМО ПРЕДСТАВИТЬ:

1. Заявление.
  2. Справку с места работы, заверенную отделом кадров.
  3. Характеристику, рекомендацию, выданную администрацией и общественными организациями цеха.
  4. Документ о среднем образовании.
  5. Две фотокарточки размером 3x4 см.
- Плата за обучение 17 рублей за 5 месяцев.  
Прием документов с 11 по 30 января в комнате коменданта института с 9 до 18 часов ежедневно.

## Журнал „Металлург“ ждет заявок

Журнал „Металлург“ составляет тематику статей на 1965 год.

Для обеспечения своевременного опубликования статей, просьба к корреспондентам журнала „Металлург“ сообщить в отдел технической информации свои темы статей для печатания в 1965 году.

П. БОГАЧЕВ.

## В литгруппе при редакции

Очередное занятие литгруппы при редакции газеты «Магнитогорский металл» состоится 15 декабря с. г. в 17 часов.

РЕДАКЦИЯ.

## По следам наших выступлений

### „С протянутой рукой“

Как мы уже сообщали, в газете «Магнитогорский металл» под таким заголовком была опубликована статья, в которой критиковались работники комбината, не платившие своевременно квартплату. Среди задолжников оказался и начальник смены четвертого

листопрокатного цеха В. П. Судья. Вот что по этому поводу сообщает председатель цехкома ЛПЦ № 4:

«В партбюро и цеховом комитете с т. Судьей была проведена беседа. Он пообещал впредь квартплату вносить своевременно».

С каждым днем все более ошутимые контуры приобретает строящийся на правом берегу центральный стадион спортивного общества «Труд».

Сейчас ведутся работы по сооружению восточной трибуны.

**НА СНИМКЕ: на строительстве нового стадиона.**

Фото Е. Карцова.

## К сведению молодежи

Магнитогорский индустриальный техникум продолжает набор на подготовительные курсы до 1 января 1965 года на вечернее отделение. Организуются дополнительные группы механиков на базе средней школы.

Отдел кадров комбината.

## Все на каток!

13 декабря с. г. открываются КАТКИ стадиона «Металлург». В программе: выступления фигуристов, соревнования по конькам и хоккею.

Начало в 10 часов 30 минут. Массовое катание с 17 часов.

ПРОФКОМ.

Редактор П. В. ПОГУДИН.

## ВАШЕ МНЕНИЕ, ТОВАРИЩИ?

Сегодня мы публикуем имена товарищей, представленных к присвоению звания «Ударник коммунистического труда».

### МАРТЕНОВСКИЙ ЦЕХ № 2

А. И. Рубанов, Г. Я. Оглобля — сталевары, П. П. Прач — машинист завалочной машины, В. И. Михайлов — машинист шихтовочного крана, Н. Ф. Луценко, Б. А. Тингаев, В. В. Дересков, В. В. Бендер, И. Запьянцев — подручные сталевара, П. В. Чупраков, И. П. Фатин — мастера, А. А. Кулаков, А. Ф. Юрченко — электрики, И. А. Крылов, М. Г. Фирсин — бригадиры электриков, Д. В. Янчук, А. И. Бакулин — бригадиры слесарей, Т. И. Назар — бригадир каменщиков, Е. Семенова, С. Мухутдинов — каменщики, Г. П. Шутова — подручная каменщика, В. А. Григорьев — теплотехник, А. В. Копытов — слесарь, Н. П. Жижко — помощник машиниста разливочного крана, В. М. Кривенко — машинист разливочного крана.

### ОБЩЕПИТ

А. И. Якименцев — зав. филиалом, М. А. Михайлова — Е. И. Вла-

сова — кухонные рабочие, В. И. Усова, И. Д. Мясоедина, З. А. Емельянова — повара, А. П. Скрипова — зав. производством, Е. И. Чернова — калькулятор, А. И. Иванова — старший бухгалтер.

Профсоюзная организация общепита ходатайствует также о присвоении звания «Коллектив коммунистического труда» кол-

лективу столовой № 9. В столовой работает 37 человек, из них 27 человек имеют звание «Ударник коммунистического труда».

Коллективу филиала столовой № 8. В филиале работает 13 человек, из них 9 человек имеют звание «Ударник коммунистического труда».

### ОТК

М. П. Симонова, Т. Е. Теплиц-



ХОРОШО В ЛЕСУ НА ЛЫЖАХ.

кая, Н. И. Емелина, В. В. Футман, Р. А. Агеева, В. С. Неделько, М. И. Савищева, М. И. Щеголева, В. И. Шуплецова, Н. С. Глибещук, Ф. П. Филимонова, Н. И. Воробьева, Н. В. Королева — контролеры, И. И. Кибалова, Г. А. Стрижнева — контрольные мастера.

### КРОВАТНЫЙ ЦЕХ

Г. Б. Донец — слесарь по оборудованию, А. Г. Никитина — полировщица, Л. С. Хамитова — шлифовщица, В. А. Стрелина, А. О. Воронцова, В. Е. Мелешко, В. И. Литвинова — шлифовщицы, В. Н. Афанасьев, Я. Я. Вавренюк — настройщики, В. В. Терентьева — бригадир красочного участка, В. В. Виниченко — бригадир гальванического участка, А. Н. Марченко, К. С. Гришина — слесари-сборщики, И. И. Вострикова, В. Д. Карпенко — аппаратчики-маляры.

**МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛ**

Стр. 4. 13 декабря 1964 года.

**Письма звоните приходите**

**Наш адрес**

Левый берег, ул. Кирова, 97 (гостиница, 2-й этаж). Телефоны 3-38-04, 3-31-33, 3-47-04.